



Parole Board of Canada

Commission des libérations conditionnelles du Canada

PROTECTED B ONCE COMPLETED  
PROTÉGÉ UNE FOIS REMPLI

PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER  
ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE  
DOSSIER ADMINISTRATIF OU OPÉRATIONNEL

▶ Original = PBC file  
Dossier de la CLCC

APPLICATION FOR PAROLE

DEMANDE DE LIBÉRATION SOUS CONDITION

DAY PAROLE  
SEMI-LIBERTÉ

FULL PAROLE  
LIBÉRATION CONDITIONNELLE TOTALE

Name (print) – Nom (en lettres moulées) :

Inmate FPS number – Numéro SED du/de la détenu(e) :

Institution – Établissement :

CO II/PO – AC II/ALC :

1.) Outline your plans in details: (print)  
Précisez vos projets de sortie: (en lettres moulées)

2.) Name individuals in the community willing to assist you: (relatives, friends, employers, etc. - with addresses)  
Donnez les noms des personnes dans la communauté qui désirent vous aider : (parents, amis, employeurs, etc., et leur adresse)

3.) Why do you feel you deserve consideration for release?  
Pourquoi pensez-vous que votre libération mérite d'être prise en considération?

4.) Language of hearing preferred  
Langue choisie pour l'audience

English  
Anglais

French  
Français

Signature

Date (YYAA-MM-DJ)

Date application received by CO II/PO :  
Date de réception de la demande par AC II/ALC :

PRIVACY NOTICE STATEMENT

The information you provide on this form is collected under the authority of the *Corrections and Conditional Release Act* for the purpose of processing your request for parole. Failure to provide this personal information may result in your request not being processed. You have the right to the correction of, access to and protection of, your personal information under the *Privacy Act*. Personal information collected through the processing of your request will be stored in the Conditional Release Decisions (Parole) Personal Information Bank PBC PPU 005 and can be accessed and assessed for accuracy by sending a written request to the Director, Access to Information and Privacy, Parole Board of Canada, 410 Laurier Ave West, Ottawa, ON K1A 0R1. For more information visit Info Source [www.infosource.gc.ca](http://www.infosource.gc.ca).

ÉNONCÉ RELATIF À LA LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Les renseignements que vous fournissez sur le présent formulaire sont recueillis en vertu de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* dans le but de traiter votre demande de libération conditionnelle. Le fait de ne pas fournir ces renseignements personnels pourrait entraîner un rejet de la demande. En vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, qui protège vos renseignements personnels, vous avez le droit d'obtenir l'accès à ces renseignements et de demander que des corrections y soient apportées. Les renseignements personnels recueillis pour le traitement de votre demande seront conservés dans le fichier de renseignements personnels suivant : Décisions en matière de mise en liberté sous condition (libération conditionnelle), CLCC PPU 005. Vous pouvez obtenir l'accès à cette information et en vérifier l'exactitude en présentant une demande par écrit au directeur/à la directrice, Accès à l'information et protection des renseignements personnels, Commission des libérations conditionnelles du Canada, 410, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0R1. Pour de plus amples renseignements, consultez le site Info Source [www.infosource.gc.ca](http://www.infosource.gc.ca).